

III-8. ЗАКУВАЛА ЗОЗУЛЕНЬКА / ZAKUVALA ZOZULEN'KA / THE CUCKOO'S CALL

Тарас Шевченко / Taras Shevchenko

Закувала	зозуленька
Zakuvala	zozulen'ka
Cooed	the cuckoo

В	зеленому	гаї,
V	zelenomu	haji,
In	the green	grove,

Заплакала	дівчинонька,
Zaplakala	divchynon'ka,
Cried	the girl,

Дружини	немає.
Druzhyny	nemaje.
A mate	[she] has not.

А	дівочі	молодії
A	divochi	molodiji
And	maiden	young

Веселії	літа,
Veseliji	lita,
Happy	years,

Як	квіточки	за	водою,
Jak	kvitochky	za	vodoju,
Like	flowers	on	the water

Пливуть	з	сього	світа.
Plyvut'	z	s'oho	svita.
Float	from	this	world.